



Welcome Guide

Introduktionsguide | Introduktionsguide
Introduksjonsguide | Aloitusopas

Product number CHLR300



Important Safety Instructions

Read and save this user manual before use.

1. Place clothes on flat surface, as uneven surfaces may damage clothes.
2. Do not apply excessive pressure on appliance.
3. Always test on an inconspicuous area of fabric (e.g. on the inside) before use.
4. Do not use lint remover on clothes currently being worn.
5. Do not use lint remover to shave hair, beards, or socks.
6. Do not allow water or other liquid to come in contact with appliance.
7. Close supervision is required when used by, on, near children (0-12)
8. Keep appliance out of the reach of children (0-12).
9. The knife blades are very sharp! Be careful!

Viktiga säkerhetsanvisningar

Läs och spara denna bruksanvisning före användning.

1. Lägg kläderna på en plan yta, då ojämna ytor kan skada kläderna.
2. Tryck inte för hårt på apparaten.
3. Testa alltid på en dold del av tyget (t.ex. insidan) innan användning.
4. Använd inte noppborttagaren på kläder som du bär på kroppen för tillfället.
5. Använd inte noppborttagaren för att raka hår/skägg eller noppa strumpor.
6. Låt inte vatten eller annan vätska komma i kontakt med apparaten.
7. När apparaten används av eller i närheten av barn (0-12) krävs noggrann tillsyn.
8. Förvara apparaten utom räckhåll för barn (0-12).
9. Knivbladen är mycket vassa! Var därför försiktig!

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Gennemlæs denne brugervejledning grundigt, før frugfjerner tages i brug.

1. Placér på en plan flade, da ujævne overflader kan være med til at beskadige det.
2. Læg ikke et for stort tryk på frugfjerner.
3. Test altid på et stykke stof, der er mindre synligt (såsom på indersiden), før brug.
4. Brug ikke frugfjerner på det tøj, der bliver båret på kroppen.
5. Brug ikke frugfjerner til at barbære hår, skæg eller på sokker.
6. Frugfjerner må ikke komme i kontakt med vand eller andre væsker.
7. Skal holdes under opsyn, når den anvendes af i nærheden af børn (0-12).
8. Opbevar frugfjerner utilgængelig for børn (0-12) eller svagelige.
9. Knivbladene er meget skarpe! Vær forsigtig!

Viktige Sikkerhetsinstruksjoner

Les og spar disse instruksjonene før bruk.

1. Legg plagget på et flatt underlag for bruk. Ujevne flater kan ødelegge klærne.
2. Ikke trykk for hardt mot apparatet.
3. Prøv alltid på en lite synlig del av stoffet (f.eks. innsiden) før bruk.
4. Unngå bruk av nuppefjerner på plagg du har på kroppen.
5. Ikke bruk nuppefjerner til barbering av hår, skjegg eller sokker.
6. Ikke la vann eller annen væske komme i kontakt med apparatet.
7. Nært oppsyn er nødvendig når brukes av, på eller i nærheten av barn (0-12).
8. Sørg for at apparatet er utilgjengelig for barn (0-12).
9. Knivbladet er veldig skarpt! Vær forsiktig

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttämistä ja säilytä ohjeet.

1. Aseta vaatteet tasaiselle, sillä epätasaiset pinnat voivat vahingoittaa vaatteita.
2. Älä kohdista laitteeseen tarpeetonta painetta.
3. Kokeile tuotetta aina kankaan huomaamattomaan kohtaan (sisäpuolelle) ennen.
4. Älä käytä nypynpoistajaa parhaillaan käytössä oleviin vaatteisiin.
5. Älä käytä nypynpoistajaa hiusten tai parran ajoin tai sukkiin.
6. Älä päästä vettä tai muuta nestettä kontaktiin laitteen kanssa.
7. Laitteen käyttäminen lasten (0-12) tai heidän lähellään vaatii huolellista valvontaa.
8. Pidä laite poissa lasten (0-12) ulottuvilta.
9. Veitsen terät ovat erittäin terävät! Ole varovainen!



- | | | | | | | | | |
|-------------------|--|-----------------|--|----------------|--|-----------------|--|------------------|
| 1. Adjustable cap | | Justerbart lock | | Justerbart låg | | Justerbart lokk | | Säädettävä kansi |
| 2. Blade | | Knivblad | | Knivblad | | Knivblad | | Veitsen terä |
| 3. Lint container | | Noppbehållare | | Knib beholder | | Klem beholder | | Purista säiliö |
| 4. Battery cover | | Batterilock | | Batteridæksel | | Batterideksel | | Akun kansi |
| 5. Battery box | | Batteriutrymme | | Batteriplads | | Batteriplass | | Akkutilaa |

Using Lint remover

Användning av noppborttagare | Brug af gratfjerner | Bruk av gradfjerner
| Purseenpoistoaineen käyttö



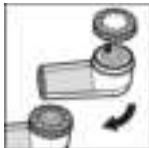
Install or remove battery

Lägga i eller ta bort batteri

Indsæt eller fjern batteriet

Sett inn eller ta ut batteriet

Aseta tai poista akku



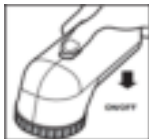
Use with or without height adjustment

Använd med eller utan Justerbart lock

Bruges med eller uden justerbart låg

Bruk med eller uten justerbart lokk

Käytä säädettävän kannen kanssa tai ilman



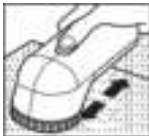
Press ones - speed 1. Press twice - speed 2.
Press third time - stop.

Tryck 1 gång - hastighet 1. Tryck 2 gånger,
hastighet 2. Tryck 3 gånger - stop.

Tryk 1 gang - hastighed 1. Tryk 2 gange,
hastighed 2. Tryk 3 ganger - stop.

Trykk 1 gang - hastighet 1. Trykk 2 ganger,
hastighet 2. Trykk 3 gang - stopp.

Paina 1 kertaa - nopeus 1. Paina 2 kertaa,
nopeus 2. Paina 3 kertaa - stop.



Always use on flat surface and leveled fabric

Använd alltid på en platt yta och räta till tyget

Brug altid på en flad overflade og ret stoffet ud

Bruk alltid på en flat overflate og rett ut stoffet

Käytä aina tasaisella alustalla, suorista kangas



Empty when lint container is 80% full

Töm noppbehållaren när den är till 80% full

Tøm spidsbeholderen, når den er 80 % fuld

Tøm nib-beholderen når den er 80 % full

Tyhjennä kärkisäiliö, kun se on 80 % täynnä

Cleaning instructions

Rengöringsinstruktioner | Rengøringsvejledning |
Rengjøringsinstruksjoner | Puhdistusohjeet



1. Make sure the product is switched off

Säkerställ att enheten är avstängd

Sørg for, at enheden er slukket

Sørg for at enheten er slått av

Varmista, että laite on sammutettu

2. Remove battery

Plocka ut batterierna

Tag batterierne ud

Ta ut batteriene

Ota paristot pois



3. Remove adjustable cap

Ta bort Justerbart lock

Fjern justerbar hætte

Fjern justerbar hette

Irrota säädettävä korkki

4. Carefully remove the blade by holding the plastic area.

Ta försiktigt bort knivblandshållaren genom att hålla på plastytan

Fjern forsigtigt knivholderen ved at holde i plastikoverfladen

Fjern forsiktig bladholderen ved å holde i plastoverflaten

Irrota terän pidike varovasti pitämällä kiinni muovipinnasta



5. Clean the blades, mesh cover and inner compartment with the soft brush.

Rengör knivbladen, hålpattan och inre området med en mjuk borste

Rengør knivbladene, hulpladen og det indre område med en blød børste

Rengjør knivbladene, hullplaten og det indre området med en myk børste

Puhdista veitsen terät, reikälevy ja sisäalue pehmeällä harjalla



6. When disposal, remove battery from device.

Ta bort batteriet från enheten vid kassering.

Fjern batteriet fra enheden, når du kasserer det.

Fjern batteriet fra enheten når du kaster det.

Poista akku laitteesta, kun hävität sen.

Customer Service

Kundtjänst | Kundservice | Kundeservice | Asiakaspalvelu

12-month limited warranty

12 månaders begränsad garanti

12 månaders begränsad garanti

12 måneders begrænset garanti

12 kuukauden rajoitettu takuu



info@champion.se

+46 42 25 23 60

Champion

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden | www.champion.se